

Si pens és perquè visc

Dites dels clàssics llatins, lliçons per al nostre dia a dia (II)

I - Malmenament i acossament a la dona

* “*O quantum est auri pereat potiusque smaragdi quam fleat ob malas viri puella artes*”

[Tíbul - (sobre els 50 o 19 abans de Crist)] Que s'esfondri tot l'or del món i desapareguin les maragdes més precioses abans que vegem plorar una dona per les males arts i mals comportaments de l'home. (Nota meva personal, escrita de cor: I Déu no vulgui, que la dona ja mai més pugui plorar perquè l'home l'ha assassinada. Ja és ben hora que acabem amb aquesta punyalada mortal, diària contra la dona).

* “*Quater ille beatus quo tenera irata flere puella potest.*

Scutum sudemque is, victus in terra, gerat”.

[Tíbul - sobre els 50 o 19 abans de C] Qui és capaç d'alegrar-se quatre vegades perquè fa plorar amb llàgrima viva la seva



esposa amorosa, (o la seva amant afectuosa, o la seva parella amable), sigui aquest malcarat forçat a anar-se'n a la guerra i que, vençut, hagi de plorar sol, allargat a terra, abandonat”.

* “*Saepe simultater ira, perversa manu, fuit morata”*.

[Tíbul - sobre els 50 o 19 abans de C]

Els enfrontaments i els insults inhumans, cruels i brutals, dits amb força i feroçment, se recorden tota la vida”.

Qui fou Tíbul dins la literatura clàssica llatina? Albi Tíbul és el poeta clàssic, romà, que després d'haver lluitat contra moltes oposicions d'adversitat entre els amics, es dedicà amb cor afectuós a les seves “Elegies” per guanyar la batalla en favor de la serenitat.

II - La nostra vida pagesa

* “*Divitias alius fulvo sibi congerat auro el teneat culti iugera multa soli, quem labor adsiduus vicino terreat hoste, martia cui somnos classica pulsas fugent”*.

[Tíbul - sobre els 50 o 19 abans de C]

Si n'hi ha que volen acaramullar muntanyes de riqueses, i apropiar-se de terres i més terres estibades de conreus, amb la por, sempre, de que lladres els envoltin i els robin i els amenacin per totes les bandes, tan que no puguin dormir tranquil·ls...” (segueix la idea en la següent dita).

* “*Mea paupertas vita traducat inertis, dum meus adsiduo luceat igne focus,*

amatus, una famiia, mensa plena...”.

[Tíbul - sobre els 50 o 19 abans de C]

A mi en basta que la meva pobresa em doni un perviure cobert i tranquil. Entretant que vegi cada dia, en la foganya de ca nostra, les flamarades d'un foc viu pujar i davallar, estimat jo, abraçada la família, voltant una taula amb plats curulls de menjars freds i calents.

* “*Iam modo possim contentus vivere parvo, nec semper longae deditus esse viae, sed solis aestivos aestus vitare sub umbra arboris ad rivos praetereuntis aequea”*.

[Tíbul - sobre els 50 o 19 abans de C]

A mi em dóna alegria i satisfacció poca cosa, no haver d'estar sempre amb el cul inquiet, malsofrít, entregat sempre a pensar com allargar la meva fortuna. A mi me basta, complides les obligacions, durant l'estiu, evitar el sol i seure a la l'ombra d'un arbre, escoltant la corredissa del torrent”.

III - Com es forma l'arc Iris, nostre “arc de Sant Martí”

* “*Quidam ita existimant arcum fieri: in ea parte in qua iam pluit singula stillicidia pluviae cadentis singula esse specula, a singulis ergo reddi imaginem solis”*.

[Séneca, en “Les Qüestions Naturals”, llibre 1, 3-5]

Alguns consideren que l'Arc de Sant Martí se forma d'aquesta manera: en el lloc a on està plovent, cada una de les gotes de la pluja que cauen són un mirall independent. Per tant, cada una, una per una, reviuen la imatge del sol: l'Arc Iris.

* “*Deinde mirabiles multas imagines, immo innumerabiles, et devexas et in praeceps euntes confundi; itaque arcum esse multarum solis singulis imaginum confusionem. Itaque arcum esse multarum solis imaginum confusionem. Hoc, hodie, sic colligunt”*.

[Séneca, en “Les Qüestions Naturals”, llibre 1, 3-5]

Després de totes aquestes admirables estampes, incomptables, innombrables imatges, quan se llancen dins la seva llibertat promouen desconcert i rebombori... Per tant, l'Arc resulta la confusió de multitud d'imatges del sol. Així és com se pensa, avui.

IV- Expressions llatines

- “*Sit tibi terra levis”*. “*S.T.T.L.”* - Que la terra et sigui lleugera. (Aquesta frase que té segles és la que trobam en els epitafis romans; que venen a ésser les paraules de condol nostres: “Descansi en pau, al cel sigui”, “R.I.P.”).

- “*Condicio sine qua non”* - Poso una condició que si no se compleix no es fa.

- “*Quorum”* - Amb aquest sufragi, si no hi ha “quorum”, si no hi ha vots suficients, no es pot dur endavant.

- “*Cui prodest”* - I, a qui beneficia?

- “*Statu quo”* - En l'estat en què es troba actualment.

Agustí Serra Soler



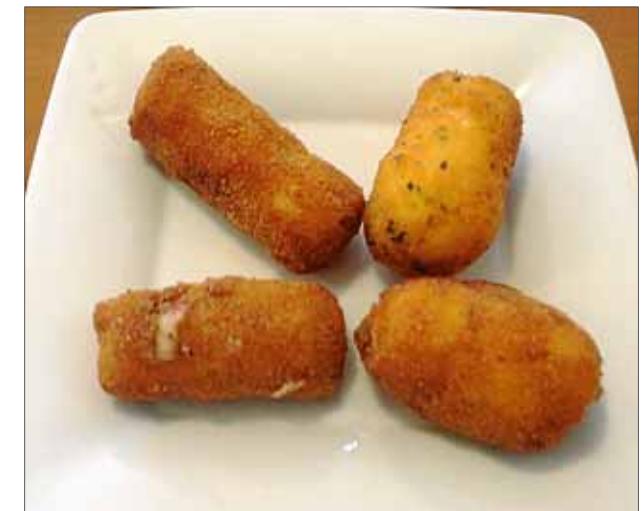
Parlem de cuina

Unes bones croquetes!

Si la setmana passada xerràvem de trucs i consells a l'hora de fer unes croquetes, tancarem el cercle amb un bon grapat de receptes per a aconseguir sabors diferents per sorprendre als comensals. Partim de una bona base per sa croqueta amb una beixamel (*roux*) que farem amb 150 grams de mantega, 150 grams de farina i un litre de llet.

En primer lloc posam a fondre la mantega i dins aquesta sofregirem l'ingredient principal. Un cop aconseguit l'efecte

maillard, tirarem tota la farina de cop i ho remenarem bé fins que se'ns formi una bolla no massa espessa. Deixam coure uns minuts el roux per a perdre el sabor a farina crua. Ara afegirem la llet tira a tira sense deixar de remenar i fent que tot el conjunt vagi covent durant tota l'elaboració. Per a acabar ho posarem bé de gust amb sal, pebre bo blanc molt i nou moscada ratllada al moment. Deixarem refredar, farem la forma desitjada, passarem per farina, ou batut i galleta picada i les congelarem. De la cocció ja en parlarem la setmana passada (Sóller 15/7/17).



feim el roux (pensau sempre amb un bon efecte maillard). En aquest cas usarem a parts iguals llet i brou de carn. A mi m'agrada aromatitzar les croquetes de pollastre amb curry o círcuma.

Croquetes de bullit: Si hem fet un bullit amb ciurons, pastanagues, carabassa, carn d'escapció de xot, un boci de botifarró, alguna llegum més, carn magre, panxeta de porc etc.; i ens sobra una mica, o bé podem fer roba vella per sopar o desfer tota la carn i verdures, picar-ho i fer-ne croquetes.

De sobrassada i mel: Sofregim un bocí de sobrassada dins el roux (alerta que es pot cremar fàcilment) i un poc dauradeta i posarem mel generosament. Seguim de forma tradicional.

De tonyina: Res més fàcil com sofregir tres llaunes petites de tonyina (colades) dins el roux. Sofregirem també un poc de ceba, julivert i pebre vermell picat.

De bolets: Un clàssic de la cuina de tardor. Podem usar des de xampinyons, esclatasangs o paraigües (*macrolepiota*) fins a gírgoles, trompetes de la mort o fer-les amb un variat, això si: els bolets bens saltejats i dauradets amb la mantega de les croquetes. Aquí també hi juga molt be el curry... (m'encanta el curri, que hi farem!).

Tigres: En aquesta varietat no podem dir que sigui una croqueta com a tal, però crec en són cosines d'aprop. Usarem carn de musclos bullits, julivert i pebre vermell per a fer la crema/ salsa/ roux de beixamel. Un cop feta la crema i abans de que sigui freida omplirem les closques del muscles usats... us havia dit que no les tiréssiu? Un cop freda la pasta ja les podeu passar per farina, ou batut i galleta picada. No us oblideu d'assaonar bé la beixamel.

De gambes, llagosta o crancs: Primer salsejarem el marisc sencer (mono varietal o *coupage*, com vulgueu) i el flamejarem amb conyac. Després el pelam i la carn la picam. Les closques les sofregim amb la mantega de les croquetes i amb un turmix les capolam. Passam tot molt bé per un sedàs finet fins a extreure una mantega de marisc que usarem per a confeccionar les croquetes. Si ens ha quedat suquet del flamejat també el podem usar. Sal i poc més.

Ho deixo aquí, que amb el que m'agraden les croquetes ja estic salivant... bona setmana i ens trobem aquí mateix d'aquí a 7 dies.

Juan A. Fernández

